

الدكتور فتحي كميشة



عمارة ريجنسي، مدرج ب، شقة 403
نهج بحيرة ليمان
ص.ب: 27

ضفاف البحيرة
تونس 1053
الجمهورية التونسية

الهاتف: +216 71 960 560
الفاكس: +216 71 961 529
الجوال: +216 98 31 69 22

البريد الإلكتروني: fathi.kemicha@kemicha.com

الموقع الإلكتروني: www.kemicha.com

ولد في 14 فبراير 1952 بالقيروان (الجمهورية التونسية).

الجنسية: تونسية ، بحرينية وفرنسية.

دكتور في القانون (1984)

القانون الدولي العام

جامعة باريس 1، بونتيون – السربون.

Université de Paris I - Panthéon -Sorbonne

متحصل على شهادة من معهد الدراسات السياسية بباريس Institut d'Études Politiques
de Paris

اختصاص "العلاقات الدولية" (1977)

باحث زائر Yale Law School (1996) Visiting Scholar

جامعة يال – الولايات المتحدة الأمريكية.

محامي دولي:

محامي مرسم بهيئة المحامين بباريس (1 يناير 1992 - 30 سبتمبر 2015).

محامي شرفي بهيئة المحامين بباريس (بمقتضى قرار من الهيئة ابتداء من 8 نوفمبر 2016).

محامي مرسم بالهيئة الوطنية للمحامين بالجمهورية التونسية.

مؤسس ووكيل شركة كميشة للإستشارات القانونية (K.L.C) صفاف البحيرة تونس، الجمهورية التونسية.

مستشار Of Counsel بشركة ونستون & ستراون Winston & Strawn جينيف (وباريس ، لندن، شيكاغو، نيويورك، واشنطن ولوس أنجلوس) (يوليو 2002- يوليو 2005).

التحكيم الدولي:

- أمين عام لنظام التحكيم لغرف التجارة العربية الأوربية (باريس).
- مؤسس وأمين عام المنتدى العربي – الأوروبي للتحكيم وقانون الأعمال. باريس.
- عضو بالمجلس الدولي للتحكيم التجاري I.C.C.A (1 مايو 2007- أبريل 2017) وعضو شرفي منذ أبريل 2017.
- عضو بمجلس الإدارة والمجلس التنفيذي لمركز التحكيم الدولي بدبي DIAC (2004-2019).
- نائب رئيس لجنة التحكيم غرفة التجارة الدولية CCI. (يناير 2008 - يناير 2011).
- نائب رئيس محكمة لندن للتحكيم الدولي (LCIA). (مايو 2002- مايو 2005).
- عضو بمحكمة لندن للتحكيم الدولي (LCIA). (سبتمبر 1989- مايو 1995 / مايو 1998- مايو 2002)
- عضو قائمة غرفة البحرين لتسوية المنازعات من المحايدين والمحكمين

مهمات التحكيم: (من 1980 إلى تاريخ اليوم)

بصفتي رئيس هيئة تحكيمية ،محكم وحيد أو محكم معين من أحد أطراف النزاع

- محكمة التحكيم الدولية التابعة لغرفة التجارة الدولية CCI
- المحكمة الدائمة للتحكيم بلاهاي Permanent Court of Arbitration- PCA
- محكمة لندن للتحكيم الدولي LCIA
- مركز التحكيم الدولي بدبي DIAC

نماذج من القضايا التحكيمية

- Co-arbitrator in an LCIA arbitration. **Subject matter:** A Distributorship Agreement.
Parties' nationalities: USA & Saudi Arabia.
Rules : LCIA, **Seat :** London, **Law :** Saudi Arabia, **Language:** English
- Chairman in a DIAC arbitration. **Subject matter:** a Joint-Venture Agreement for the purpose of undertaking the design and construction of Power and Desalination Station
Parties' nationalities: UAE & Spain
Rules: DIAC, **Seat :** Dubai, **Law :** UAE, **Language:** English
- Co-arbitrator in a DIFC-LCIA arbitration **Subject matter :** Shareholder Agreement
Parties' nationalities: Saudi Arabia & UAE
Rules: DIFC-LCIA, **Seat :** Dubai, **Law :** Emirate of Dubai, United Arab Emirates, **Language:** Arabic-English and then Arabic
- Chairman in a DIAC arbitration **Subject matter :** Construction
Parties' nationalities: UAE
Rules: DIAC, **Seat :** Dubai, **Law :** UAE, **Language:** English
- Co-arbitrator in an ICC arbitration in Paris **Subject matter:** Construction
Parties' nationalities: Libya & Tchad
Rules: ICC, **Seat:** Paris, **Law:** Tchad, **Language:** French
- Co-arbitrator in an ad hoc arbitration **Subject matter:** Settlement Agreement
Parties' nationalities: Swiss & Egyptian
Rules: UNCITRAL, **Seat:** Paris, **Law:** Egypt, **Language:** English
- Chairman in a PCA arbitration **Subject matter :** Consultant Services Contract
Parties' nationalities: Canada & Benin
Rules: UNCITRAL, **Seat:** Abidjan – Côte d'Ivoire, **Law:** France, **Language:** French
- Chairman in a PCA arbitration **Subject matter:** construction
Parties' nationalities: UAE
Rules: UNCITRAL **Seat:** Ras Al Khaimah, **Law:** Ras Al Khaimah-UAE, **Language:** Arabic/English
- Chairman in a PCA arbitration **Subject matter:** Engineering and Project Management Agreement
Parties' nationalities: Sudan & Mauritania
Rules : UNCITRAL, **Seat :** Dubai, **Law :** Mauritania, **Language:** Arabic

- Sole arbitrator in a DIAC arbitration: **Subject matter:** Dispute over the agreements for the supply of construction materials.
Parties' nationalities: UAE & Kazakhstan
Rules: DIAC, **Seat:** Dubai, **Law :** Laws of the Republic of Kazakhstan, **Language:** English
- Presiding arbitrator in an LCIA arbitration **Subject matter:** Management Contract
Parties' nationalities: UAE & Spain
Rules: LCIA, **Seat :** Abu Dhabi, **Law :** UAE, **Language:** English
- Presiding arbitrator in an LCIA arbitration **Subject matter:** Hospitals Knowledge Transfer and Clinical Services Agreement
Parties' nationalities: USA & Kuwait
Rules: LCIA, **Seat :** London, **Law :** Kuwait, **Language:** English
- Co-arbitrator in an ICC arbitration **Subject matter :** Aircraft Lease Agreements & Guarantees
Parties' nationalities: USA & UAE
Rules : ICC, **Seat :** New York City, **Law :** Laws of the State of Kansas and Dubai law, **Language:** English
- Chairman in an ICC arbitration **Subject matter :** Distributorship Agreement
Parties' nationalities: Saudi Arabia & Germany
Rules : ICC, **Seat :** Paris, **Law :** Saudi Arabia, **Language:** English
- Sole arbitrator in a DIFC-LCIA arbitration **Subject matter :** Settlement Agreement
Parties' nationalities: Mauritius & UAE
Rules : DIFC-LCIA, **Seat :** DIFC-Dubai, **Law :** UAE, **Language:** English
- Sole arbitrator in an ADCCAC arbitration **Subject matter :** Assignment Agreement
Parties' nationalities: UAE
Rules : ADCCAC, **Seat :** Abu Dhabi, **Law :** UAE, **Language:** English
- Co-arbitrator (designated by appointing authority of the Permanent Court of Arbitration) **Subject matter :** construction of a wind park
Parties' nationalities: Spain & Syria
Rules : UNCITRAL, **Seat :** PCA The Hague Netherland, **Law :** Investment Treaty and Syrian Law, **Language:** English
- Co-arbitrator (A Tribunal of five) in a CRCICA case **Subject matter :** Telecom Interconnection Agreement. **Parties' nationalities:** UK & Egypt
Rules : CRCICA, **Seat :** Cairo, **Law :** Egypt, **Language:** Arabic
- Chairman in a DIAC case **Subject matter :** Construction FIDIC
Parties' nationalities: UAE
Rules : DIAC, **Seat :** Dubai, **Law:** UAE, **Language:** English
- Chairman in a DIAC case **Subject matter :** Shareholder dispute - Real Estate
Parties' nationalities: UAE, Swiss and Italy
Rules : DIAC, **Seat :** Dubai, **Law :** Dubai, **Language:** English
- Sole arbitrator in an ICC case **Subject matter :** Hospitality
Parties' nationalities: Canada & Morocco

Rules : ICC, **Seat** : Paris, **Law** : Morocco, **Language**: French

- Co-arbitrator in an ICC case **Subject matter** : the performance of the Memorandum of Understanding
Parties' nationalities: Spain & Saudi Arabia
Rules : ICC, **Seat** : Geneva, **Law** : Switzerland, **Language**: English
- Co-arbitrator in an ad hoc case **Subject matter** : Hospitality
Parties' nationalities: France & Tunisia
Rules : Ad-Hoc, **Seat** : Tunis, **Law** : Tunisia, **Language**: French
- Chairman in an ICC Case **Subject matter** : Contract for the delivery of locomotives
Parties' nationalities: France & Syria
Rules : ICC, **Seat** : Geneva, **Law** : Syria, **Language**: English
- Chairman in a DIAC case **Subject matter** : sale and purchase agreement-Real Estate
Parties' nationalities: UAE
Rules : DIAC, **Seat** : Dubai, **Law** : UAE, **Language**: English
- Chairman in a DIAC case **Subject matter** : sale and purchase agreement-Real Estate
Parties' nationalities: Sudan & Qatar
Rules : DIAC, **Seat** : Dubai, **Law** : Sharia Law & Sudan, **Language**: Arabic
- Chairman in an ADCCAC case **Subject matter** : Memorandum of Understanding relating to the Appointment of Financial Advisor, Lead Arranger, Lead Manager and Book Runner for an Initial Public Offering
Parties' nationalities: UAE
Rules : ADCCAC, **Seat** : Abu Dhabi, **Law** : UAE, **Language**: English
- Chairman in an ICC case **Subject matter** : Performance of a Settlement Agreement
Parties' nationalities: Saudi Arabia & Austria
Rules : ICC, **Seat** : Paris, **Law** : Saudi Arabia, **Language**: English
- Chairman in an ICC case **Subject matter** : Construction-time of war
Parties' nationalities: Germany & Iraq
Rules : ICC, **Seat** : Paris, **Law** : Iraq, **Language**: English
- Chairman in an ICC case **Subject matter** : Pre-bid agreement for construction
Parties' nationalities: India & UAE, Lebanon
Rules : ICC, **Seat** : Abu Dhabi, **Law** : Abu Dhabi -UAE, **Language**: English
- Sole arbitrator in an LCIA arbitration **Subject matter** : Letter of Award for the manufacture and supply of power generation equipment
Parties' nationalities: UK & China
Rules : LCIA, **Seat** : London, **Law** : UK, **Language**: English
- Co-arbitrator in an ad hoc arbitration **Subject matter** : Construction.
Parties' nationalities: France & Saudi Arabia
Rules : Ad hoc, **Seat** : Bahrain, **Law** : France, **Language**: English

محكمة العدل الدولية:

- محامي دولة الباكستان في القضية المتعلقة بالحادث الجوي ليوم 10 أغسطس 1999 (الباكستان/الهند).-محكمة العدل الدولية- لاهاي- المرافعة الشفوية: 3-6 أبريل 2000- حكم صادر في 21 يونيو 2000.

- محامي دولة البحرين في قضية الخلاف الحدودي البري والبحري بين قطر والبحرين. محكمة العدل الدولية- لاهاي- (1996-2001) المرافعة الشفوية : 29 مايو -29 يونيو 2000. حكم صادر في 16 مارس 2001.

لجنة القانون الدولي لمنظمة الأمم المتحدة:

عضو بلجنة القانون الدولي لمنظمة الأمم المتحدة (2001-2011)

- منتخب من قبل الجمعية العامة للأمم المتحدة في نوفمبر 2001 لمدة خمس سنوات (2002-2007) بأغلبية 134 صوت.
- تم إعادة انتخابه من قبل الجمعية العامة للأمم المتحدة بأغلبية 152 صوت في 16 نوفمبر 2006 لولاية ثانية بخمس سنوات (2007-2011).

لجنة العقوبات التابعة للبنك الدولي (مكافحة الفساد): **World Bank Sanctions Board**

- بصفة رئيس (من غير موظفي البنك): 31 يناير 2009 - 30 مايو 2012
- بصفة عضو: يناير 2007 - 30 يناير 2009.

المحكمة الدستورية لمملكة البحرين

أول أمين عام للمحكمة الدستورية لمملكة البحرين .
عهدت له هذه المهمة من قبل صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة ، ملك البحرين (يناير 2003 -ديسمبر 2005).

الأوسمة:

- تم منحه وسام الشرف برتبة فارس **Chevalier de la Légion d'honneur** بمقتضى مرسوم صادر عن السيد رئيس الجمهورية الفرنسية جاك شيراك **Jacques Chirac** بتاريخ 6 أبريل 2017 (الصادر بالرائد الرسمي بتاريخ 8 أبريل 2007) وتم توسيمه من قبل عميد المحامين بباريس السيد إيف روبيكي Yves Repiquet في 30 أكتوبر 2007.

- في 2 مايو 2001- منحه صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة ملك البحرين وسام البحرين (الصف الأول)

نماذج من المنشورات المتعلقة بالتحكيم والقانون الدولي:

المؤلفات:

- « **Mémoires en quête d'avenir : Le parcours d'un avocat itinérant** » Éditions Vérone -Paris Juillet 2022-Préface Bâtonnier Yves Repiquet
- « **Memoirs in search of a future: The Journey of an itinerant lawyer**” Archway Publishing from Simon& Schuster -Foreword: Jan Paulsson

د.فتحي كميشة " مذكرات علي طريق المستقبل: رحلة محام عابر للقارات"
مقدمة النسخة العربية بقلم الأستاذ الدكتور مفيد شهاب
منشورات نيرفانا Nirvana

- “**Euro-Arab Arbitration**” Proceedings of the **First Euro Arab Arbitration Congress**, Tunisia 1985 - Lloyd's of London Press, 382 pages.
- “**Euro-Arab Arbitration II**” Proceedings of the **Second Euro Arab Arbitration Congress**, Bahrain 1987 -Graham & Trotman, London, 227 pages.
- “**Euro-Arab Arbitration III**” Proceedings of the **Third Euro Arab Arbitration Congress**, Jordan 1989, Graham & Trotman, London, 265 pages

المقالات:

- F. Kemicha and G. Blanke, “**The Conduct of the Hearing**” in G. Blanke and S. Corm-Bakhos (eds), The MENA Leading Arbitrators’ Guide, Juris, 2023.
- « **Les opérateurs économiques face à l'arbitrage** » – Allocution prononcée lors du déjeuner-débat organisé par **La Chambre Tuniso-Française de Commerce et d'Industrie** à Tunis le 30 avril 1991.
- « **Perception de l'arbitrage au Machrek et dans les pays du Golfe** » communication à l’occasion du séminaire organisé par **la Chambre de Commerce Internationale CCI** à Marrakech le 12 mai 1992.

- « **Règlement des différends relatifs aux investissements** » –Communication au « **Third Arab Regional Conference** » organisée par l'**International Bar Association -IBA Casablanca-** Maroc 24-26 mai 1993
- « **La Négociation et la rédaction des clauses d'arbitrage dans les contrats internationaux** » – Séminaire organisé par le Centre d'Études Juridiques et Judiciaires- **Ministère de la Justice** Tunis 9-10 décembre 1994.
- “**Future Perspectives on International Commercial Arbitration in the Arab Countries**” Final Report delivered at the Conference organized by the **International Council for Commercial Arbitration -ICCA** in Bahrain from 14 to 16 February 1993 in ICCA Congress series n° 6- International Arbitration in a Changing World- Kluwer 1994 p221-238.
- « **Perspectives de développement de l'Arbitrage Commercial International dans les Pays Arabes** » in Cahiers Juridiques et Fiscaux de l'Exportation Centre Français du Commerce Extérieur CFCE n° 1- 1994- p43 à 64
- « **La Constitution du Tribunal Arbitral** » – Séminaire "Arbitrage commercial international" organisé par **UTICA-Ordre des Avocats-Chambre de Commerce Internationale CCI**– Tunis le 18 avril 1995
- « **La Pratique des contrats internationaux dans les pays de droit musulman** » – Séminaire "La négociation, la rédaction et l'exécution des contrats internationaux" PIDA XXI- **Institut du Droit et des Pratiques des Affaires Internationales, -CCI** - Paris 4-8 septembre 1995
- « **L'investissement étranger en Tunisie** » Communication au **Point juridique : Tunisie : « les nouvelles conditions juridiques et fiscales de l'implantation** » organisé par le Centre Français du Commerce Extérieur- **CFCE**– 2 octobre 1995
- « **Le traitement, la protection et la garantie des investissements étrangers en Tunisie** » in Cahiers Juridiques et Fiscaux de l'Exportation n°6 –95 p1249à 1260
- « **Tunisie : le règlement des différends** » in Cahiers Juridiques et Fiscaux de l'Exportation n°6 –1995 p1261 à1270
- “**The Approach to Mediation in the Arab World**“: Communication at The Conference on Mediation organized by The **World Intellectual Property Organization-WIPO** Geneva 29 March 1996
- « **TUNISIE : l'émergence d'une place d'arbitrage international** » in **Gazette du Palais** Numéro Spécial n°83 du 24 mars 1998 à l'occasion du Centenaire du Barreau de Tunisie
- « **Les défis de la mondialisation de l'arbitrage international du point de vue d'un pays arabe : La Tunisie** » - Communication à la Conférence organisée par la **London Court of International Arbitration LCIA** Tunis, 23 mars 1999

- **L'arbitrage commercial international : Mythes et réalités** » Série de cours de pratique du droit du développement à l'**Institut International de Droit du Développement – IDLI Rome 6-7 octobre 1998**
- « Mutations économiques & nouvelles places d'arbitrage dans le monde arabe » **Communication au colloque international organisé par le Centre d'Arbitrage de Tunis le 27 avril 1999 à Tunis.**
- **Contributed with the section on Tunisia of 2001 Year-in- Review Report on development in Middle Eastern Law under the coordination of Jim Phipps and Christopher H. Johnson -: Middle East Business Law -VOL 36, N°3**
- « The Emergence of New Arbitration Centres in the Arab World », **contribution to Liber Amicorum**“ Law of International and Dispute Resolution in the 21st Century” **Liber Amicorum in Honour of Prof. Dr. Karl-Heinz Böckstiegel – Carl Heymanns Verlag KG - June 2001**
- « Arbitration in the Arab World in the 21st Century » **in** « Arab Commercial Law: Principles and Perspectives » edited by William M. Ballantyne and Howard Stovall ,**Chicago, I11: Section of International Law and Practice, “American Bar Association “ 2002**
- **Conférence sur « La Pratique des contrats internationaux dans les pays de droit arabo-musulman » dans le cadre du Séminaire sur « la négociation, la rédaction et l'exécution des contrats internationaux » -Institut du droit des affaires internationales de la CCI Paris, 28-31 janvier 2002**
- **Foreword of the Special Issue « Arbitration in the Middle East » of the DIAC Journal -published by the Dubai International Arbitration Centre -Volume 1-N°3 October 2004**
- **Chairman of the session on: “Dispute Resolution in the Oil and Gas Industry- Current Issues” at the Conference organized by the Dubai International Arbitration Center on: Meeting Business Needs in the Middle East: Effective Dispute Resolution for the Region, 23&24 November 2004 Dubai United Arab Emirates**
- **Chairman of the session on: “Disputology & Risk with particular reference to the Gulf” at the Conference organized by the Dubai International Arbitration Center on: Arbitration & ADR in the Construction Industry, 13&14 November 2005 Dubai -United Arab Emirates**